

墨西哥现代史

[美]霍华德·弗·克莱因著

天津人民出版社

墨西哥现代史

[美]霍华德·弗·克莱因著

天津外国语学院
天津师范学院 《墨西哥现代史》翻译组译

~~~~~  
本书是供内部参考用的，  
写文章引用时务请核对原文，  
并在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

天津人民出版社

Howard F. Cline
MEXICO
REVOLUTION TO EVOLUTION
1940—1960
Oxford University Press, London, 1963
根据伦敦牛津大学出版社1963年版译出

内 部 读 物

墨西哥现代史

[美]霍华德·弗·克莱因著

天津外国语学院《墨西哥现代史》翻译组译
天津师范学院

*

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道124号)

天津市第一印刷厂印刷 天津市新华书店发行

*

开本850×1168毫米1/32印张22 1/8 插页2 字数306,000

一九七八年一月第一版

一九七八年一月第一次印刷

统一书号：11072·25

每 册：1.84 元

出版说明

本书作者霍华德·弗·克莱因(Howard Francis Cline, 1915—)，是美国资产阶级学者、历史学家，自1947年起先后在哈佛大学、耶鲁大学和美国西北大学任教，讲授拉丁美洲历史，1952年起任美国国会图书馆西班牙基金会主席，曾多次代表美国政府或一些学术团体出席拉丁美洲历史学及文化讨论会，除本书外尚有《美国与墨西哥》及其他有关历史、政治和人类学方面的专题著述。

本书用三章扼要地叙述了1940年以前的墨西哥历史概况之后，以主要篇幅分析了1910年墨西哥革命以后的历史，特别是二十世纪四十和五十年代的政治、经济、民族、文化及对外关系等方面的发展变化，突出地描述了墨西哥资产阶级民主革命以来各项政策成果，资料比较丰富，对我们了解墨西哥的历史及现状有一定参考价值；然

而作者在叙述中掩盖了墨西哥的阶级矛盾和阶级斗争实质；在涉及美国发动侵墨战争并以武力兼并其领土时，则是轻描淡写，闪烁其词；在阐述墨西哥的对外关系问题上宣扬了美国的“泛美主义”并明显表现出对共产主义的敌视态度。这些都反映了作者的资产阶级立场，希阅读时注意批判。

本书原名《从革命到发展阶段的墨西哥（1940—1960）》（Mexico, Revolution to Evolution, 1940—1960），我们根据内容简称《墨西哥现代史》。原书于1962年出版，1963年再版，中译本据1963年版译出，地图和图表均按原书译制。

1975年10月

序 言

看来有必要尽早地说明，本书并无直接或间接地受到“官方”庇护或具有“公务”性质。虽然作为华盛顿国会图书馆“西班牙基金会”主席，我是美国政府的一名官员，但是我没有权力也没有强烈的愿望去阐明美国政府在对外政策和有关问题上的观点。眼前这部作品完全是由于职业上长期与墨西哥和拉丁美洲有关联而形成的自然产物，同时也是应皇家国际事务学会之约，为他们精彩的拉丁美洲丛书试写一部类似的著述，作为“业余”活动在家中写成的。还可以说明的是，本书所使用的资料无不为学术界所能完全掌握；它主要依据一批范围很广、大部分是近期发表的出版物。

我特意把本书大部分篇幅限定在1940年以后的年代，特别着重的是过去十年。由于篇幅有限，似乎不宜于把另外一部多少相似的作品中业已涉

及的问题在此再加以详细论述，那部东西已经出版了一段时间，历史事实叙述到1950年左右^①。本书所涉及的问题大部截止到1960年6月末。可是末尾几章略微放宽了限度，从而把直到1960年12月对外关系方面的一些事态发展也包括进去了。

需要把某些美国语言改写成英语并删掉或修改原稿中某些语气比较强烈的辞句使之婉转一些，这一费力而不讨好的任务注定落在查塔姆大楼^②的赫米亚·奥利弗小姐身上。她出色地完成了这项任务。为了适应拉丁美洲丛书及其英国读者的特殊需要，1960年6月以后曾按皇家学会所提供的概括性的建议将前三章和末三章加以改写，但是我对改写的东西负有完全责任。

作为一个专业的历史学家，我曾盼望这部作品及时印刷出版，以便能够为1960年墨西哥庆祝民族发展中几个重要里程碑的盛大纪念日提供一个不大的、但是诚挚的献礼。这些重要的纪念日是：1810年独立运动一百五十周年，贝尼托·胡

^① 霍华德·弗·克莱因：《美国与墨西哥》（1953）。

^② 查塔姆大楼（Chatham House）为英国皇家国际事务学会的会址。——译者

亚雷斯领导下的自由改革运动一百周年以及1910年墨西哥革命五十周年。即使这个愿望未能实现，现在能够重新肯定我在十年前已经作出的一个结论仍然令人感到非常高兴。这个结论就是：

“墨西哥最近发展情况的一个显著特点清楚地显示，在所谓‘不发达地区’，于保持并扩大新世界所理解的政治和经济民主的同时，是能够发生有益的社会及经济变化的^①。”

在许多曾给我以必需的帮助和支援的人们当中，玛丽·W·克莱因居于最前列，她从各方面提高了这部作品的质量。刘易斯·巴克和乔治亚·巴克曾毫不吝惜地把时间和才能用在地图和图表上，使我特别感激。我还感谢新泽西州康文特—斯特森的通用制图公司，他们准许我使用其《墨西哥简陋道路地图1959》中保留版权的材料，这项材料对我提供了有力的依据和重要的情况。

《官方党组织图》〔图解3〕是经过厄巴纳的伊利诺斯大学出版社的慷慨允许，由罗伯特·E·斯

^① 克莱因：《美国与墨西哥》第497页。参考克莱因的《墨西哥：一个成熟的拉丁美洲革命》，载《美国政治与社会科学学会年报》（1961年3月号）第84—94页。

科特所著《转变中的墨西哥政府》（1959）一书中复制而成。

阿尔弗雷多·纳瓦雷特博士及其全国金融公司的同人始终如一地帮助提供难以在别处获得的详细而精确的情况报导。又如本·斯蒂芬斯基博士（美国国务院）和乔治·威思博士（美国商务部）等一些朋友，也同样提供了必要的参考资料。罗伯特·C·琼斯先生从墨西哥寄来许多我所需要的重要近期出版物。琼·勒夫特小姐在约瑟菲塔·拉罗什夫人的协助下，细心缮打我的最后打字原稿并核对正文和附录中许多统计表。对于他们（还有其他一些人），我极为感谢。如有错误遗漏之处，无需说，责任应该由我来负。

还应该感谢皇家学会在这一国际事业上所给予的合作。特别是研究秘书A·S·B·奥尔弗先生和编辑助理奥利弗小姐自始至终关怀这项工作，给了我很大帮助和同情。

霍·弗·克

于弗吉尼亚州阿林顿1960年12月26日

目 录

序 言	1
-----------	---

历史背景及遗产

第一章 较远时期的历史传统	2
---------------------	---

征服前的墨西哥(4) 殖民地时期概况(10) 殖民地问题和历史遗产(14) 墨西哥独立的实现(22)

第二章 十九世纪的共和国	26
--------------------	----

早期的共和国(28) 改革与干涉(32) 复兴的共和国与波菲里奥统治下的和平(35)

第三章 墨西哥革命 1910—1940	43
---------------------------	----

马德罗革命(45) 反起义(49) 护宪运动(52) 两次世界大战之间的年代(56) 卡德纳斯的复兴(62) 体制革命(64)

古今的墨西哥土地

第四章 墨西哥大陆	68
-----------------	----

疆界(68) 自然面貌(73) 土地: 有限的资源(83)

第五章 地方特性与区域特性	89
---------------------	----

地区(89) 地区与全国(103)

第六章 国家的锻造：交通运输·····	107
铁路(108) 公路与汽车运输(113) 航空(117) 无线电 广播与电视(118)	
第七章 现代墨西哥的诗篇：灌溉计划·····	121
水利计划(122) 大型及小型的计划(124) 地区发展委 员会(128)	
墨西哥人民	
第八章 墨西哥熔炉·····	140
人口增长(141) 人口的密度与分布(150) 人口的构成(153)	
第九章 难于辨认的印第安人·····	158
印第安—欧洲人的连续统一体(160) 古代习惯和语言的 顽强性(163) 印第安人的墨西哥(167) 印第安人及其 社会(172)	
第十章 两个墨西哥：似是而非的城市革命·····	177
自相矛盾的问题：集中与分散(177) 城市综合体(182) 乡村综合体：村庄与村落(190) 两个墨西哥：现代墨 西哥与偏僻的墨西哥(194)	
第十一章 转变中的社会·····	199
社会阶层(199) 收入等级(203) 职业上的社会等级结 构(207) 变化中的社会结构(216)	
第十二章 人文学科对变动社会的反应·····	222
反映在文学中的社会(223) 思想家(228) 艺术(230)	

政府与政治演变

- 第十三章 宪法的转捩点, 1857 及 1917..... 236
- 1917年宪法: 革命的文件(236) 1857及1917年宪法的观点(237) 土地与劳工: 第二十七条与第一百二十三条(240) 假联邦主义(244)
- 第十四章 总统制的政府: 一个革命工具..... 247
- 行政权力(247) 立法部门(252) 司法机构和法律(256) 自由行动权、宪法保证及“保护”(261)
- 第十五章 一党民主政体: 官方党的演变..... 263
- 发展过程(264) 有职能的政党: 1934年以后(269) 组织: 各阵线(275)
- 第十六章 最近几届总统 1940—1960..... 279
- 米格尔·阿莱曼 1946—1952(281) 阿道弗·鲁伊斯·科尔蒂内斯 1952—1958(285) 阿道弗·洛佩斯·马特奥斯1958—[1964](288) 小结(294)
- 第十七章 扩大民主潮流: 选举和政党 295
- 最近的几次选举 1940—1958(298) 有名无实的反对党(300) 前途(305) 墨西哥民主程度如何?(311)
- 第十八章 政治上的不变因素: 军人政治、教会与共产主义..... 314
- 教会和反教士主义(318) 共产主义(321)
- 第十九章 民主政治展望: 报刊与文化程度 328
- 报刊(328) 文化程度(339)

1940至1960年的革命

- 第二十章 教育：革命的希望…………… 344
 背景(346) 宪法第三条：革命与教育(351) 教育结构(354)
- 第二十一章 教育革命：一个样板…………… 357
 初等教育(357) 概观(363) 大学体系(365)
- 第二十二章 土地改革运动：一个基本的革命目标… 375
 历史上的土地改革运动 1915—1934(376) 卡德纳斯
 的改革(381) 转变 1940—1960(383) 主要成果 1915—
 1959(390) 小结(397)
- 第二十三章 劳工：一场革命的政治运动 …… 399
 劳工与革命(401) 有组织的劳工：结构与数目(403)
 劳工与政府(406) 劳工与经济(410)

国家与经济

- 第二十四章 国家与经济：合作者 …… 416
 新方针：合作关系(418) 目标(420) 政府与经济(422)
- 第二十五章 为革命筹措资金…………… 428
 国民预算(428) 税收(436)
- 第二十六章 投资来源 …… 441
 全国金融公司(442) 来自外国的投资(449) 来自国内
 的投资(452)

最近的经济繁荣

- 第二十七章 平衡的繁荣 1940—1960…………… 456

变化着的方式和趋势 1930—1959(459) 个人的份额 (463) 国民收入的分配(466) 1959年的轮廓(468)	
第二十八章 农业：基本经济部门	474
新马尔萨斯人口论者的神话(475) 变化着的经济中的 农业(477) 食用农作物(479) 出口农作物及经济作物 (483) 现行的方针政策(486)	
第二十九章 脱离殖民地状态：提炼工业	489
提炼工业：半殖民地的行业(490) 矿物与矿业(492) 石 油及墨西哥石油公司(497)	
第三十章 工业革命：制造品	508
趋势和问题(509) 电力：新近国有化的工业(514) 钢 铁(517) 几项方针1959(523)	
世界舞台上的墨西哥	
第三十一章 墨西哥：国际经济伙伴	526
对外贸易(526) 国际收支差额(533) 旅游业(535) 合同工：BRACERO (流动工人538)	
第三十二章 墨西哥与其邻国	541
墨西哥外交政策的原则(542) 双边关系(547)	
第三十三章 世界及地区组织中的墨西哥	560
联合国(561)美洲国家组织(564)最近的几次泛美会议(568)	
第三十四章 墨西哥与古巴：新旧革命	584
背景(586) 问题的合并(591) 墨西哥的现时态度(595) 1960年9月的官方观点(598)	

附录：统计表

I	墨西哥 1960年	604
II	地区及其人口增长 1950—1960年	606
III	灌溉、开垦、改良的土地面积 1926—1958年	608
IV	墨西哥人口的增长 1800—1960年	609
V	墨西哥人口的自然增长 1900—1958年	610
VI	美洲各国的印第安人 1940年	611
VII	墨西哥的印第安语言：诸种单一语言 1950年	612
VIII	印第安墨西哥：单一及双重语言 1950年	614
IX	十万人以上城市的人口增长 1940—1950年	616
X	墨西哥的居民点 1950年	619
XI	收入标准 1950—1956年	620
XII	国民革命党的阵线组织 约1958年	625
XIII	国民预算中的选择项目 1950—1958年	627
XIV	国民生产总值及国民收入 1930—1957年	629
XV	墨西哥二十一种主要农作物 1957年	632
XVI	主要矿产品的产量 1950—1958年	634
XVII	墨西哥的主要制造品 1958—1959年	635
XVIII	对外贸易 1958年	636
XIX	国际收支差额 1953—1958年	637
	书 目	638
	索 引	672
	地 图	
1	土著文化区域 1500	6
2	中央美洲 约公元前3000年—公元1519年	8
3	新西班牙 约公元1580年	11
4	新西班牙 约公元1800年	20

5	墨西哥 1824	27
6	地形	70
7	温度和湿度带	81
8	地区	90
9	首都地区	92
10	核心地区	93
11	西部地区	97
12	北部地区	98
13	南部地区	101
14	十万人口以上的城市 1960	109
15	主要公路 1959	113
16	水利灌溉工程 1960	125
17	地区发展委员会	128
18	人口增长 1950—1960	149
19	人口密度 1960	151
20	印第安人 1950	171
21	二万五千人口以上的城市 1950	183
22	乡村墨西哥 1950年人口普查	192
23	工资收入 1956	204
24	矿业	494
25	石油 1958	501

图 解 表

1	人口增长 1800—1980	144
2	阶级与职业——联邦区劳动力 1956	216
3	革命组织党组织机构	274
4	墨西哥全国教育体系	356
5	国民生产总值及国民收入 1949~1958	460

历史背景及遗产